

En la sección de Atención al cliente de www.lifesize.com encontrará la documentación en todos los idiomas disponibles.

CONTRATO DE LICENCIA DE PRODUCTOS LIFESIZE PARA CONSUMIDORES IMPORTANTE – LÉASE ATENTAMENTE

POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR O INSTALAR ESTE PRODUCTO.

Este Contrato de Licencia para consumidores ("Contrato") es un acuerdo legal entre usted, en representación personal o de cualquier entidad para la que obtenga este producto identificado arriba ("Titular") y LifeSize Communications, Inc. por parte del producto identificado arriba, que incluye software informático y, como datos asociados aplicables, documentación impresa y multimedia provista en formato "online" o electrónico ("Software") y todos los artículos de hardware entregados al Titular con el Software preinstalado ("Hardware") (el "Producto"). LifeSize Communications, Inc. ("LifeSize") o sus afiliados, licenciantes y cesionarios poseen todos los derechos de marca y propiedad, incluyendo los derechos de copia a y desde el Software y todas sus copias (incluyendo sin limitación todas las imágenes, vídeos y texto de audio incorporados en el Software) y el material impreso y multimedia complementario, que están protegidos por las leyes de Copyright de EE.UU. y tratados internacionales. La copia del Software o cualquier porción del mismo está estrictamente prohibida por dichas leyes y condiciones de tratados.

AL ABRIR LOS PAQUETES DE SOFTWARE SELLADOS, USAR O INSTALAR CUALQUIER PARTE DEL PRODUCTO O RELLENAR LA INFORMACIÓN DEL USUARIO Y PULSAR EL BOTÓN DE "ACEPTO", USTED ACEPTA ESTE CONTRATO Y ACEPTA CUMPLIR LOS TÉRMINOS DEL MISMO, INCLUYENDO LAS CONDICIONES DE GARANTÍA, LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y CONDICIONES DE TERMINACIÓN SEÑALADAS A CONTINUACIÓN. SI USTED NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO, PULSE EL BOTÓN "NO ACEPTO" Y NO INSTALE ESTE PRODUCTO Y DEVUELVA EL PAQUETE DE DISCOS Y LOS ARTÍCULOS QUE LO ACOMPAÑAN (INCLUYENDO MATERIAL IMPRESO Y RECIPIENTES) AL LUGAR DE DONDE LOS OBTUVO EN UN PLAZO DE DIEZ (10) DÍAS A PARTIR DE LA RECEPCIÓN DEL MISMO.

Términos de la Licencia

1. USO.

1.1 Con la aceptación de los términos de este contrato, LifeSize le garantiza al Titular el derecho de uso no exclusivo, intransferible, personal y limitado del Producto sólo con objeto de uso personal o empresarial interno. El Titular tiene derecho a usar el Software sólo en el Hardware en el cual se preinstaló y sólo de acuerdo con la documentación del consumidor provista por LifeSize. LifeSize se reserva todos los derechos no concedidos expresamente al Titular mediante este Contrato.

1.2 El Titular reconoce que el Software es propiedad exclusiva de LifeSize y sus licenciantes y que contiene valiosos secretos comerciales. El Titular acepta mantener el Software en estricta confidencialidad de acuerdo a los términos de esta licencia. El Titular acepta que el no cumplimiento de mantener el Software en estricta confidencialidad causará a LifeSize un daño irreparable y por tanto LifeSize tendrá derecho a una bonificación equitativa sin necesidad de demostrar daño irreparable o depositar una fianza.

1.3 El Titular entiende y acepta que LifeSize puede recoger y procesar cierta información sobre el Titular y sus proveedores, socios, clientes y contactos comerciales con objeto de llevar a cabo operaciones comerciales de LifeSize, que se extienden a más de un país y que pueden resultar en un procesamiento y uso interna y externamente de datos personales, provisto que LifeSize ha recibido previo consentimiento escrito del Titular. Dicha información puede incluir el nombre del individuo, domicilio de trabajo, número de teléfono, dirección electrónica y otra información. Además de recoger y procesar dicha información, el Titular acepta que LifeSize use y comparta dicha información en referencia a este contrato o en la extensión en que dicha información sea requerida por LifeSize para cumplir con sus obligaciones con el Titular. Los términos de esta Sección 1.3 están sujetos a los términos del Apéndice A adjunto.

2. **LIMITACIONES** El Titular no puede alquilar, traspasar o prestar el Software o ninguna porción del mismo ni permitir que otros desarrollen métodos para usar el Producto ni usar el Producto para proveer servicios a terceros. El Titular no puede traspasar ninguno de los derechos contemplados en este Contrato ni dar acceso a una clave de licencia a ningún tercero en este Contrato. El Titular reconoce que el Producto se vende como artículo único y ni el Software instalado en el Producto, ni ninguna actualización posterior pueden ser separadas para el uso del Titular. El Titular no puede descifrar, desmontar, modificar, traducir ni intentar de ningún modo descubrir el código fuente del Software, ni crear trabajos derivados del Software, excepto y únicamente en la extensión en que tal actividad esté permitida por la ley aplicable y sin interferencia con esta limitación. El Titular no puede incorporar el Software en ningún otro software o producto relacionado con el software. El Titular no puede realizar ningún test de evaluación comparativa sin previo consentimiento escrito de LifeSize y también acepta no publicar ningún resultado de tests de evaluación comparativa del Producto a ningún tercero sin dicho consentimiento.

3. **MANTENIMIENTO** LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize puede proveer al Titular servicios de mantenimiento relacionados con el Producto ("Servicios de Mantenimiento") después del período inicial de garantía especificado en la Sección 6.1 por un precio adicional.

4. **PERMISO.** Este Contrato concede el derecho al Titular de usar el Hardware tras el pago completo al vendedor. Hasta que no se haya realizado el pago completo, el Titular no tendrá derecho a vender, transferir, ceder o en cualquier caso tratar o sobrecargar el Hardware. El receptor de dicha transferencia acepta convertirse en el cesionario de esta Licencia de acuerdo a los términos de este contrato.

5. **RIESGO DE PÉRDIDA.** El riesgo de pérdida del Hardware adquirido bajo este Contrato pasará al Titular tras el envío al transportista en la plataforma de carga F.O.B. de LifeSize.

6. GARANTÍA

6.1 GARANTÍA LIMITADA

6.1.1 **Software.** LifeSize garantiza que el Software se ajustará sustancialmente a las especificaciones publicadas por LifeSize durante un año a partir del envío al Titular original por parte de LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize. LifeSize no concede ningún tipo de garantía a ningún usuario del Software posterior al Titular original. LifeSize no garantiza que el Software esté libre de errores ni que funcione sin interrupción. LifeSize o un distribuidor de LifeSize proveerá, libre de cargos, actualizaciones, parches, reparaciones de virus o repuestos del Software necesarios para corregir errores o mal funcionamiento del Software en el período de garantía. Se garantizará cualquier repuesto durante lo que quede de la garantía original o (30) treinta días, la fecha más lejana en ambos casos. Esta garantía no se aplicará en: otros defectos aparte de los que resulten de la falta de cumplimiento material de las especificaciones publicadas por LifeSize, defectos relacionados con el uso equivocado, negligencia, accidente o mal uso del Software; defectos en un Software modificado; defectos que se produzcan cuando el Software se use violando este Contrato.

6.1.2 **Hardware.** LifeSize garantiza que el Hardware estará libre de defectos en el material y construcción y que se ajustará a las especificaciones publicadas por LifeSize durante un año a partir del envío al Titular original por parte de LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize. LifeSize no concede ningún tipo de garantía a ningún usuario del Software posterior al Titular original. Durante el período de garantía del Hardware, LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize podrá, a su opción y cargo, reparar, modificar o reemplazar Hardware defectuoso en un plazo de (15) quince días laborales después de que LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize reciba el hardware defectuoso. El Titular debe obtener de LifeSize o un distribuidor autorizado de LifeSize una Autorización de Retorno de Material (RMA), autorizándole y especificando los procedimientos para la devolución de cualquier Hardware defectuoso. Los productos devueltos a LifeSize o a un distribuidor autorizado de LifeSize sin un RMA serán devueltos al Titular a cargo del mismo. Todo el Hardware devuelto a LifeSize o a un distribuidor autorizado de LifeSize debe ser adecuadamente empaquetado con franqueo prepago. Las piezas de repuesto pueden contener partes recicladas, reinstaladas o refabricadas equivalentes a nuevas piezas y están garantizadas como máximo el resto de los (30) treinta días de plazo que dura el recibo de la garantía original del Hardware. Esta garantía no se aplicará a (a) suministros y consumibles, (b) Productos con marca de identificación eliminada o alterada, (c) Productos no fabricados por LifeSize, o (d) Productos con defectos o fallos debidos a: catástrofe, accidente, negligencia o uso equivocado; fallo o defecto de energía eléctrica, cortocircuito eléctrico externo, aire acondicionado o control de humedad; uso de los Productos con artículos no provistos o aprobados por escrito por LifeSize; uso de Productos que no sean los acordados por las instrucciones y especificaciones publicadas por LifeSize; o modificaciones, ajustes, reparaciones o servicios ofrecidos por un servicio técnico que no sea el de LifeSize o su autorizado.

6.2 **NINGUNA GARANTÍA. EXCEPTO QUE SE AFIRME EXPRESAMENTE EN ESTE CONTRATO, EL PRODUCTO QUE SE PROVEE BAJO ESTE ACUERDO, LO OFRECE LIFESIZE "TAL COMO ESTÁ".** EL TITULAR ASUME TODA LA RESPONSABILIDAD POR LA SELECCIÓN DEL PRODUCTO PARA CONSEGUIR LOS RESULTADOS DESEADOS Y POR LA INSTALACIÓN, USO Y RESULTADOS OBTENIDOS DEL PRODUCTO. LIFESIZE NO GARANTIZA EL FUNCIONAMIENTO O LOS RESULTADOS QUE EL TITULAR PUEDE OBTENER USANDO EL PRODUCTO Y RECHAZA TODA GARANTÍA (EXCEPTO LA GARANTÍA LIMITADA DE LA SECCIÓN 6.1) EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A: GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCANTILIDAD, APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y NO TRASGRESIÓN DE LOS DERECHOS DE UN TERCERO CON RESPECTO AL PRODUCTO Y EL MATERIAL ESCRITO COMPLEMENTARIO. ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ASÍ QUE LA EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO AFECTARLE. EN TAL CASO, DICHAS GARANTÍAS SE LIMITAN EN DURACIÓN POR EL PERÍODO DE GARANTÍA. TRAS ESE PERÍODO NO SE APLICARÁN GARANTÍAS. ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES DE TIEMPO SOBRE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA EXCLUSIÓN SIGUIENTE PUEDE NO AFECTARLE.

7. **LÍMITE DE RESPONSABILIDAD.** EL TITULAR ASUME EL COSTO TOTAL DE CUALQUIER DAÑO RESULTANTE DE LA INFORMACIÓN CONTENIDA O RECOGIDA POR EL PRODUCTO. EN NINGÚN CASO LIFESIZE O SUS DISTRIBUIDORES SERÁN RESPONSABLES POR NINGÚN DAÑO CONSECUENTE, PUNITIVO, ESPECIAL, INDIRECTO O EJEMPLAR, SEA CUAL SEA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN: PÉRDIDA DE INFORMACIÓN DEL NEGOCIO U OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA QUE SURJA DEL USO O LA INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, INCLUSO SI TAL PARTE HA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, ASÍ QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO AFECTARLE. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE LIFESIZE HACIA EL TITULAR POR CUALQUIER RECLAMACIÓN, SEA BASADA EN EL CONTRATO, AGRAVÍO, O DE CUALQUIER OTRA FORMA, EXCEDERÁ LA CANTIDAD QUE EL TITULAR PAGÓ POR EL PRODUCTO. ESTA LIMITACIÓN SE APLICARÁ A PESAR DE QUE NO SE CUMPLA EL PROPÓSITO ESENCIAL DE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD O LIMITACIONES EN RECLAMACIONES A DAÑOS PERSONALES Y DAÑOS A PROPIEDAD REAL O PROPIEDAD PERSONAL TANGIBLE. EN TAL CASO, Y A MENOS QUE SE ESTABLEZCA A CONTINUACIÓN EN EL APÉNDICE A ADJUNTO, LIFESIZE SERÁ SÓLO RESPONSABLE, DONDE LA LEY APLICABLE LO PERMITA, POR: (i) LA EXTENSIÓN A QUE TALES DAÑOS SEAN CAUSADOS POR LA NEGLIGENCIA DE LIFESIZE; Y (ii) OTROS DAÑOS HASTA LA CANTIDAD QUE EL TITULAR HAYA PAGADO POR EL PRODUCTO SUJETO A RECLAMACIÓN O QUE ORIGINA LA RECLAMACIÓN.

8. INDEMNIZACIONES.

8.1 **Defensa de Reclamaciones de Copyright de LifeSize.** LifeSize defenderá al Titular contra cualquier demanda por parte de un tercero no afiliado cuyo copyright sea infringido por LifeSize Software, y pagará la cantidad resultante de cualquier juicio adverso (o acuerdo al que consienta LifeSize), sujeto a los términos aplicables de este Contrato. El Titular debe notificar a LifeSize por escrito de la demanda y

conceder a LifeSize el control único sobre su defensa o acuerdo. El Titular acepta proveer a LifeSize de una asistencia razonable en la defensa de la demanda. Las obligaciones de LifeSize no se aplicarán en la extensión de cualquier reclamación o decisión final negativa basada en: (i) uso del Software después de que LifeSize notifique al Titular que el uso debe cesar debido a dicha demanda, (ii) combinar el Software con otra tecnología incluyendo otro software informático u otros materiales, (iii) el uso o acceso al Software por parte de cualquier persona o entidad que no sea el Titular que aquí se permite; o (iv) una alteración del Software por parte de alguien que no sea LifeSize o sus contratistas. El Titular reembolsará a LifeSize cualquier coste o daño resultante de tales actividades en la extensión de lo causado o resultante del no cumplimiento por parte del Titular, sus directores, oficinas, empleados, contratistas, agentes o cesionarios.

Si LifeSize recibe información concerniente a una reclamación de violación de copyright, puede, a su cargo y sin obligación de hacerlo, bien (i) procurar para el Titular el derecho a continuar usando el Software que se alega que infringe el copyright, o (ii) modificar el Software para que no infrinja, o (iii) sustituirlo por un funcional equivalente que no infrinja, en cuyo caso el Titular dejará de usar el Software que infrinja inmediatamente.

Si, sin embargo, como resultado de una reclamación de violación de copyright, el uso del Software es impuesto por un juzgado de la jurisdicción competente, LifeSize usará esfuerzos razonables comercialmente para procurar el derecho a continuar su uso, modificarlo para que no infrinja, o sustituirlo por un funcional equivalente que no infrinja.

8.2 El Titular acepta que si el Titular realiza cualquier uso equivocado del Software de forma que cause a un tercero (o al gobierno) interponer una reclamación contra LifeSize como un resultado de esa acción o falta de acción, el Titular indemnizará y mantendrá a LifeSize sin perjuicio de y contra cualquiera de dichos daños, reclamaciones, costes y cargos (incluyendo minutas razonables por abogados).

9. **AUDITORÍA.** A través de aviso por escrito, LifeSize tiene el derecho de controlar el cumplimiento de este Contrato por parte del Titular. El Titular proveerá total y libre acceso a todos los libros, archivos, sistemas y materiales solicitados por LifeSize. En caso de discrepancias, sin limitar ningún otro derecho o remedio de LifeSize disponibles por ley o sindicato, el Titular deberá tomar inmediatamente todos y cada uno de los pasos necesarios para cumplir con los términos de este contrato y el Titular pagará inmediatamente a LifeSize cualquier cantidad adeudada y el coste de la auditoría de LifeSize.

10. GENERAL.

10.1. **RENUNCIA.** Ninguna renuncia por cualquier parte de omisión o infracción de cualquier obligación de este Contrato de la otra parte funcionará como renuncia de cualquier omisión o infracción futura.

10.2 **AVISOS.** Todos los avisos, solicitudes, demandas, renunciaciones y otras comunicaciones requeridas o permitidas a LifeSize bajo este Contrato serán por escrito y deberán ser consideradas como apropiadamente entregadas si son enviadas personalmente o por correo, con correo registrado o certificado con franqueo prepagado, a sus oficinas centrales actuales como se indica en la página web www.lifesize.com (o a cualquier otro domicilio, número de fax o dirección electrónica para una parte como se especificará mediante aviso).

10.3. **LEY VIGENTE.** Este Contrato se rige y constituye bajo las leyes de los Estados Unidos y el Estado de Texas sin referencia al principio de conflicto de leyes. Cualquier disputa entre el Titular y LifeSize referente a este acuerdo estará sujeta al lugar de reunión exclusivo del estado y los juzgados federales ubicados en Texas. Este Contrato es el acuerdo total entre el Titular y LifeSize y sustituye cualquier otra licencia u orden de compra respecto al Producto. Si cualquier condición del Contrato se considera inválida, el resto de este Acuerdo continuará siendo válido a todos los efectos. Si el estado de la ley vigente y/o el requisito de lugar de reunión exclusivo es considerado inválido o no ejecutable, entonces la ley vigente y la jurisdicción serán las del país o territorio en el que se haya adquirido el Software, sin que se contemplen conflictos de los principios legales, a menos que se establezca de otra manera en el Apéndice A adjunto. El Apéndice A, que se incorpora aquí por esta referencia, contiene términos específicos de países que complementarán o enmendarán los términos de este Contrato. Las partes acuerdan que la Convención de las Naciones Unidas en Contratos de Venta Internacional de Bienes no es aplicable en este Contrato.

10.4 **TERMINACIÓN.** Esta Licencia se terminará automáticamente si el Titular incumple los términos y condiciones de este Contrato. En tal caso, el Titular debe destruir todas las copias del Software y sus componentes.

10.5 **COMISIÓN; NO TERCEROS BENEFICIARIOS.** Este Contrato no puede ser comisionado por el Titular sin el permiso expreso por escrito de LifeSize. Las partes acuerdan que no hay terceros beneficiarios de este Contrato, y que ningún tercero puede reclamar ningún derecho o demandar que se apliquen los términos de este Contrato.

10.6 ARBITRAJE.

10.6.1 Excepto por emergencia por violaciones de las restricciones de licencia, todas y cada una de las reclamaciones, disputas y otros asuntos en cuestión que surjan o tengan relación con este Contrato o la relación creada entre las partes por este Contrato por daños o cualquier otra intervención, y todas las defensas derivadas de ello ("Reclamaciones"), se resolverán por arbitraje vinculante. A menos que se establezca de otra manera en el Apéndice A adjunto, el arbitraje se conducirá de acuerdo a las normas de Arbitraje del Acta Federal de Arbitraje y, en caso que un asunto no se conduzca por la ley federal de arbitraje, por las Normas de Arbitraje Comercial de la Asociación Americana de Arbitraje ("AAA").

10.6.2 El arbitraje puede iniciarlo cualquier parte mediante aviso escrito especificando las Reclamaciones a ser arbitradas. Si una parte renuncia a cumplir sus obligaciones de arbitraje según este acuerdo, la otra parte puede forzar el arbitraje en un juzgado federal o estatal. La creación, validez, constitución e interpretación del arbitraje de este acuerdo, y todos los aspectos de procedimiento del arbitraje conducidos de acuerdo al contrato a arbitrar, incluyendo pero no limitado a la determinación de los asuntos sujetos a arbitraje (esto es, arbitrariedad) serán decididos por el árbitro. A menos que se establezca de otra manera en este Contrato, el árbitro aplicará las leyes federales y las leyes sustantivas del estado de Texas (excluyendo los principios de opción de ley que pueden solicitar la aplicación de la ley de algún otro estado) vigentes. Las partes se entregarán una a otra todos los documentos y archivos requeridos y razonablemente relacionados con la disputa de forma que se minimice el gasto y molestia de ambas partes. Se hará un descubrimiento más amplio cuando los árbitros lo permitan expresamente a la muestra de necesidad. Todas las órdenes y decisiones del árbitro pueden ser ejecutables, y el juicio de cualquier

sentencia ejecutada en el procedimiento de arbitraje puede ser confirmada e introducida por cualquier juzgado federal o estatal de jurisdicción competente.

Todos los procedimientos se llevarán a cabo en inglés y, a menos que se establezca de otra forma a partir de ahora, tendrán lugar en Austin, Texas.

10.6.3 En un plazo de (30) treinta días a partir del aviso del inicio del arbitraje, cada parte seleccionará un árbitro. Los árbitros designados designarán entonces a un tercer árbitro, que actuará como presidente del tribunal de arbitraje. Los tres árbitros deberán tener más de cinco años de experiencia profesional en tecnología informática y no podrán haber sido contratados previamente por ninguna de las partes ni tener intereses directos o indirectos en ninguna parte o en el asunto sometido a arbitraje. Los árbitros tendrán la autoridad exclusiva de determinar y fijar los costes del arbitraje y los costes en los que incurra cualquier parte por sus abogados, asesores y consultores. Cualquier sentencia del árbitro será definitiva, vinculante, no apelable y ejecutable a todos los efectos de la ley. Los costes y minutas del arbitraje serán soportados por la parte perdedora, a menos que los árbitros lo determinen de otra manera. El árbitro no tendrá el poder de exceder ninguna limitación de responsabilidad establecida en este Contrato.

Las partes guardarán la confidencialidad en el procedimiento y la decisión. Ninguna Reclamación puede ser presentada a un juzgado como una demanda colectiva, combinada o consolidada con cualquier otro procedimiento, ni se realizará ningún procedimiento en calidad de representante o en nombre de un colectivo. Ninguna parte tiene el derecho de actuar como representante de un colectivo o como miembro de un colectivo de demandantes respecto a ninguna Reclamación.

10.7 **ESTATUTO DE LIMITACIONES.** A menos que así lo establezca la ley vigente sin la posibilidad de renuncia contractual o sea establecido en el Apéndice A adjunto, ninguna parte tiene el derecho de iniciar una acción legal sobre este Contrato más de dos años después de que surgiera la causa de la acción.

11. **RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN.** El Titular no puede exportar o re-exportar el Producto (a) desde o a una nación o país al cual Estados Unidos ha embargado bienes, o (b) a nadie en la lista del Nativos Especialmente Designados del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos ni en la Tabla de Negaciones del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Al instalar o usar el Producto, usted representa y garantiza que no se halla en uno de dichos países, bajo el control del mismo o bajo el control de un nativo o residente de tal país o presente en dichas listas.

12. **AL INSTALAR, COPIAR, O USAR DE CUALQUIER OTRO MODO EL PRODUCTO, EL TITULAR ACEPTA SER VINCULADO POR LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO, INCLUYENDO LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA, LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD Y LAS CONDICIONES DE TERMINACIÓN EXPUESTAS ANTERIORMENTE.**

ACEPTO

APÉNDICE A: TÉRMINOS ESPECÍFICOS DE PAÍS

Los términos específicos de país expuestos aquí complementan o enmiendan los términos aplicables del Contrato, y son aplicables sólo a los Licenciados asociados u operantes en esos países. Este Apéndice A es parte del Contrato entre LifeSize y el Titular. En caso de conflicto entre los términos del Contrato y los de este Apéndice A, los términos del Apéndice A regirán únicamente la resolución del conflicto, pero no reemplazarán los términos del Contrato. Los términos del Contrato seguirán teniendo el máximo efecto permitido por la ley.

Austria, Francia, Grecia, Italia, Portugal, España, Suiza

Complementando la Sección 7 del Contrato, la responsabilidad de LifeSize por los daños y pérdidas que surjan como consecuencia del cumplimiento de sus obligaciones por este Contrato o en relación con el mismo o debidas a cualquier otra causa, está limitada a la compensación de sólo los daños y pérdidas probados y que surjan realmente como consecuencia inmediatamente directa al no cumplimiento de tales obligaciones (esto es, falta), hasta la cantidad máxima equivalente a lo pagado por el producto. La limitación anterior no es aplicable a daños físicos personales y daños a propiedad real y propiedad personal tangible, por los cuales LifeSize será legalmente responsable. En ningún caso LifeSize será responsable por beneficios perdidos, incluso si estas pérdidas se producen como consecuencia inmediata del evento que haya generado los daños. Con respecto a Suiza, la Sección 1.3 también incluirá información sobre el Titular como entidad legal, incluyendo sin limitación datos de ingresos y otra información de transacciones.

Comunidad Europea

En la Comunidad Europea, los consumidores tienen derechos legales bajo legislación nacional que rigen la venta de bienes de consumo.

Dichos derechos no están afectados por la condición de garantías expuesta en la Sección 6.2 del Contrato.

Respecto a la Sección 1.3 del Contrato, cada parte acepta aquí cumplir todas las leyes y/o regulaciones aplicables sobre protección de datos personales; y cada parte indemnizará y mantendrá a la otra a salvo de todo daño, reclamación, coste o gasto en el que incurra la otra parte directa o indirectamente como resultado de la violación de las leyes y regulaciones dicha parte.

España

Si los requisitos de la Sección 10.3 del Contrato por la ley vigente de Texas y el lugar de reunión exclusivo en Texas resultan inválidos o inejecutables, cualquier reclamación legal que surja de este Contrato se presentará y se juzgará exclusivamente por un juzgado competente ubicado en Madrid.